

Dep. :Dec.1,2019 → Mar.31,2020

**SUNRISE TOURS** JTB

Let's go to

# HOKKAIDO

in **JAPAN**

Full of meals,  
nature, and  
attractions!



*Gourmet*



*Nature*



*Culture*



*Event*



*Activity*



*Ski resort*



*Icebreaker  
Cruise*



Dec. 2019 - Mar. 2020

## Hokkaido Tours & Optional Plans



Distance & Required Time between Major Cities (by Car)		
Route	Distance	Required time (approx.)
札幌 SAPPORO ⇄ 旭川 ASAHIKAWA	Approx. 140km	Approx. 2hrs 10mins▲
層雲峡 SOUNKYO ⇄ 網走 ABASHIRI	Approx. 139km	Approx. 2hrs 45mins
紋別 MOMBETSU ⇄ 網走 ABASHIRI	Approx. 116km	Approx. 2hrs 10mins
網走 ABASHIRI ⇄ 阿寒湖 LAKE AKAN	Approx. 87km	Approx. 1hr 50mins
網走 ABASHIRI ⇄ 知床ウトロ SHIRETOKO UTORO	Approx. 76km	Approx. 1hr 30mins
知床ウトロ SHIRETOKO UTORO ⇄ 阿寒湖 LAKE AKAN	Approx. 140km	Approx. 2hrs 45mins
阿寒湖 LAKE AKAN ⇄ 釧路 KUSHIRO	Approx. 74km	Approx. 1hr 40mins
釧路 KUSHIRO ⇄ 帯広 OBIHIRO	Approx. 125km	Approx. 2hrs 20mins▲
帯広 OBIHIRO ⇄ 千歳 CHITOSE	Approx. 161km	Approx. 2hrs 30mins▲
千歳 CHITOSE ⇄ 登別 NOBORIBETSU	Approx. 71km	Approx. 1hr▲
登別 NOBORIBETSU ⇄ 函館 HAKODATE	Approx. 212km	Approx. 3hrs 10mins▲

\*Required time will be longer in snowfall season (from Dec.). ▲: via expressway

### Required Time from Airports in Hokkaido (Approx.)

New Chitose Airport		Asahikawa Airport		Tokachi-Obihiro Airport	
Sapporo city	Approx. 37mins (by JR)	Asahikawa city	Approx. 40mins (by car)	Obihiro city	Approx. 40mins (by car)
Otaru city	Approx. 1hr 15mins (by JR)	Asahiyama Zoo	Approx. 30mins (by car)	Tokachigawa Onsen	Approx. 50mins (by car)
Noboribetsu Onsen	Approx. 1hr (by car)▲	Biei	Approx. 30mins (by car)	Lake Shikaribetsu	Approx. 1hr 50mins (by car)
Lake Shikotsu	Approx. 50mins (by car)	Shirogane Blue Pond	Approx. 45mins (by car)	Memanbetsu Airport	
Lake Toya Onsen	Approx. 1hr 40mins (by car)▲	Asahidake Onsen	Approx. 1hr (by car)	Abashiri city	Approx. 30mins (by car)
Niseko	Approx. 2hrs 30mins (by car)	Furano	Approx. 1hr 10mins (by car)	Shiretoko Utoro Onsen	Approx. 2hrs (by car)
Rusutsu	Approx. 2hrs (by car)	Sounkyo Onsen	Approx. 1hr 40mins (by car)	Kawayu Onsen	Approx. 1hr 20mins (by car)
Hakodate Airport		Tanchu Kushiro Airport		Okhotsk Monbetsu Airport	
Hakodate city	Approx. 20mins (by car)	Kushiro city	Approx. 40mins (by car)	Mombetsu city	Approx. 20mins (by car)
Yunokawa Onsen	Approx. 10mins (by car)	Lake Akan	Approx. 1hr 15mins (by car)	Nemuro-Nakashibetsu Airport	
Onuma Quasi-National Park	Approx. 1hr (by car)	Lake Mashu	Approx. 1hr 50mins (by car)	Todowara, Notsuke Peninsula	Approx. 1hr (by car)
Shin-Hakodate-Hokuto Station	Approx. 50mins (by car)	Kushiro City Marsh Observatory	Approx. 30mins (by car)	Rausu	Approx. 1hr 30mins (by car)

\*Required time will be longer in snowfall season (from Dec.).

▲: via expressway



# Hokkaido is very famous for

**delicious  
cuisine**

**Recommended Gourmet Spots  
in Sapporo**

## Sapporo Beer Garden

### All-you-can-eat + All-you-can-drink (100mins)

You can enjoy fresh beer just after processing in the Kaitakushi building, constructed in 1890.



Meal

■ Tour Price (JPY)/ Per Person

12 y/o and above **6,900**

6-11 y/o **3,400**

■ Registration time for this plan: 17:00 - 19:50  
■ Open Hours: 11:30 - 22:00 (L.O.21:30)

DIN1H90914HHB ■ RSV. UNTIL: 4days before

#### Menu

Fresh Genghis Khan (grilled lamb), King crab, Snow crab, Sushi, and 20 more all-you-can-eat dishes \*including all-you-can-drink service (100 mins)



Exterior View

#### Remarks for Meal Plans

- Period: Apr.1,2019 - Mar.31,2020
- Cancellation Policy: 20% (3 - 1 day before), 50% (tour date, before meal start time), 100% (after meal start time)
- Minimum People for Booking: 1
- Included in Tour Price: Meal charge
- Menus may be subject to change depending on the season or availability on that day.



Meal

DIN1H92414HHB ■ RSV. UNTIL: 3days before

## Japanese Cuisine "Hanayuzen"

### Special Beef Steaming Shabushabu & Hokkaido Seafood Kaiseki Cuisine

Private rooms in the restaurant are pure Japanese style. The table seats are laid out around a fish tank. You can feel the restaurant's commitment to the tasteful space.

■ Tour Price (JPY)/ Per Person **6 y/o and above 6,900**

■ Registration time for this plan: 17:00 - 21:00  
■ Open Hours: 17:00 - 23:00(L.O.22:15)

#### Menu

Sashimi (raw sea urchin, peony shrimp, squid, salmon), Scallops roasted with butter, Boiled Kegani crab (half body), Steamed beef shabushabu, Snow crab tempura, Salmon roe rice bowl, etc.

DIN1H95714HHA ■ RSV. UNTIL: 4days before

## Kirin Beer Garden New Building Urban Store

### All-you-can-eat of two types of Genghis khan lamb BBQ and 6 pieces of Hokkaido sushi

Only fresh lamb is used in Genghis Khan. Freshness is the priority.

■ Tour Price (JPY)/ Per Person **12 y/o and above 3,500**

**6-11 y/o 1,800**

■ Registration time for this plan: 11:30 - 21:00  
■ Open Hours: 11:30 - 23:00(L.O.22:30)

#### Menu

100-minute all-you-can-eat (lamb grill Genghis Khan, Genghis Khan with special sauce, grilled vegetables); 6 pieces of Hokkaido sushi \*Sushi is not all-you-can-eat.



Meal



Meal

DIN1H75214HHB ■ RSV. UNTIL: 3days before

## Hokkaido Kani-Shogun SAPPORO

### Crab Kaiseki Arashiyama course

Large crab dish specialty restaurant. Please enjoy the delicious and hearty Hokkaido crab cuisine.

■ Tour Price (JPY)/ Per Person **6 y/o and above 7,300**

■ Registration time for this plan: 11:00 - 20:00  
■ Open Hours: 11:00 - 22:30(L.O.22:00)

#### Menu

Crab meat tofu, Snow crab sashimi, Boiled Snow crab (half body), crab gratin, steamed crab meat dumplings, Snow crab tempura, crab thick rolled sushi, etc.

## Premium Live Kitchen: The Sakura Buffet

### Buffet (including all-you-can-drink soft drinks)

You can enjoy dishes cooked before your eyes as much as you like with Sakura (cherry blossoms) decorations all over the restaurant

■ Tour Price (JPY)/ Per Person **11 y/o and above 5,500**

**4-10 y/o 2,750**

■ Registration time for this plan: 17:45 or 19:30  
■ Open Hours: 17:30 - 21:30 (Last entry: 20:00)

#### Menu

Around 60 all-you-can-eat dishes such as King crab, Snow crab, Hairy crab, Sashimi, Sushi, and Steak \*including all-you-can-drink soft drinks (90 mins)



Inside the restaurant



Meal

DIN1H93114HHB ■ RSV. UNTIL: 4days before





# Drift ice sightseeing tour from a ship

■Tour Price / Per Person

12 y/o and above **JPY 3,150**  
6-11 y/o **JPY 1,590**

\*Children aged 5 and under: No charge

The Aurora Icebreaker's bow rides the drifting ice and breaks through it as it travels. It's very exciting to see it at close range!

Aurora Icebreaker

## ① ABASHIRI

### Aurora Icebreaker

ACT1H88□03HHB(□: ①(No.1), ②(No.2), ③(No.3), ④(No.4), ⑤(No.5))



[Video here](#)

The drift ice is crushed with the big drill of the Garinko-go II Icebreaker. It is this Icebreaker's distinctive characteristic.



Garinko-go II Icebreaker

## ② MOMBETSU

### Garinko-go II Icebreaker

ACT1H8□03HHB(□: ⑧⑥(No.1), ⑧⑦(No.2), ⑧⑧(No.3), ⑧⑨(No.4), ⑨⑨(No.5))



[Video here](#)

■Period: [2020] Jan.20 - 31

No.1	No.2	No.3	No.4
Dep.9:00	Dep.11:00	Dep.13:00	Dep.15:00

■Period: [2020] Feb.1 - 29

No.1	No.2	No.3	No.4	No.5
Dep.9:30	Dep.11:00	Dep.12:30	Dep.14:00	Dep.15:30

■Period: [2020] Mar.1 - 14

No.1	No.2	No.3	No.4
Dep.9:30	Dep.11:30	Dep.13:30	Dep.15:30

■RSV. UNTIL: 6 days before  
■Included in Tour Price:  
Aurora Icebreaker fare  
■Duration: Approx. 60 mins

■Cancellation policy:  
100% (tour date)  
■Operating Company:  
Doutou Kanko Kaihatsu Co., Ltd.

■Period: [2020] Jan.20 - Mar.20

No.1	No.2	No.3	No.4	No.5
Dep.9:00	Dep.10:30	Dep.12:00	Dep.13:30	Dep.15:00

■RSV. UNTIL: 8 days before  
■Tour Operation Confirmation Date: 3 days before  
■Included in Tour Price: Garinko-go II Icebreaker fare  
■Minimum Participants: 10, Minimum People for Booking: 1  
■Duration: Approx. 60 mins  
■Cancellation policy: 100% (tour date)  
■Operating Company:  
GARINKO & OKHOTSK TOWER CO., LTD.

## ③ RAUSU

### Drift Ice & Bird Watching Cruise

ACT1H90403HHA



[Video here](#)

■Dep. Dates: [2020] Feb.1 - Mar.8  
■Tour Starting Time: Dep. 13:00  
■RSV. UNTIL: 8 days before  
■Included in Tour Price:  
Boarding fare, insurance fee  
■Minimum Participants: 2,  
Minimum People for Booking: 2

■Duration: Approx. 60 mins  
■Cancellation policy: 100% (tour date)  
■Operating Company:  
© Shiretoko Nature Cruises, LTD.

Photo credit:  
Shiretoko Nature Cruises, LTD.



Steller's Sea Eagles and White-Tailed Eagles on Drift Ice

See a flock of Steller's sea Eagles and white-tailed eagles resting on drift ice here in Rausu, Shiretoko —a beautiful sight found nowhere else.



Drift Ice & Bird Watching Cruise

■Tour Price / Per Person

12 y/o and above **JPY 4,100**  
6-11 y/o **JPY 2,100**

\*Children aged 5 and under: No charge

## ④ SHIRETOKO/UTORO

Limited time offer: [2020] Feb.15 - 29

TKT1H80014HHB

# Ryuhyo Terrace Bar opens in Shiretoko!

Alcohol and soft drinks in ice glasses are available.



Drinks in ice glasses



Finger food

Open terrace overlooking the night sky!

Enjoy the fantastic space with drift ice as a table!  
\*An ice table may be used depending on weather conditions



Ryuhyo Terrace Bar



Ryuhyo Terrace Bar

With an advanced purchase,

the fee for the Shiretoko Ryuhyo Festival event admission ticket & drinks in ice glasses (2 glasses) & special finger food (2 items) will cost:

**SUNRISE TOURS Limited plan**

Adult/Child Per person **JPY 4,500**

Better prices than ordering on site!

The venue is at

Shiretoko Ryuhyo Festival event site.



Shiretoko Ryuhyo Festival event site



Bonfire



Explore the Sea of Okhotsk in a special dry suit with a Japanese-speaking guide!

- Dep. Dates: [2020]Feb.1 - Mar.31
- Dep.: ①6:30, ②9:30, ③13:00, ④15:15
- RSV. UNTIL: 6 days before
- Included in Tour Price:  
Experience fee, Dry suit rental
- Duration: Approx. 90 mins  
(Experience: Approx. 60 mins)
- \*Entry Condition: ①.Height 130 - 190 cm,  
②.Age: 7 - 74, ③.Weight: less than 110 kg
- Cancellation Policy: 30% (7 - 4 days before),  
50% (3 days before - day before),  
100% (tour date)
- Operating Company:  
SHINRA Co., Ltd.

Video here



Drift Ice Walk®

Tour Price / Per Person

7-74 y/o **JPY 5,800**

\*Children aged 6 and under and people over 75 cannot participate.



Drift Ice Walk®



Go by Hokkaido Resort Liner!

## Drift Ice Sightseeing 1-Day Bus Tour

Remarks for 3 Drift Ice courses: Sightseeing 1-Day Bus Round Trip from Sapporo

- Please pay JPY 3,000 for infants 2 years of age and under on the day.
- Pick-up/Drop-off Hotel: ANA Crowne Plaza Sapporo, Sapporo View Hotel Odori Koen, Premier Hotel Nakajima Park Sapporo
- RSV. UNTIL: 10 days before ■Cancellation policy: 30% (7-2 days before departure), 40% (day before departure), 50% (departure date, before departure), 100% (after departure)
- Agent Organized Tour of Other Company ■(Tour Planning & Operation) Hokkaido Access Network Co., Ltd., Address: 2F Hokuto Building, 6-10-11 Odori-nishi, Chuo-ku, Sapporo-shi, Hokkaido, Hokkaido Governor-Registered Travel Agency (No. 2-485) ■ Please make sure to read the Tour Conditions.

### 1-Day Bus Tour with the Dynamic Aurora Icebreaker to Abashiri

BUS1H8620HHB

■Dep. Dates: [2020]Feb.1 - Mar.8

Aurora Icebreaker



Crab legs

Set of boiled crab legs and a mini rice bowl topped with raw Sashimi seafood for lunch.



Mini rice bowl topped with raw Sashimi seafood

Tour Price / Per Person

12 y/o and above **JPY 13,800**

3-11 y/o **JPY 13,300**

- Included in Tour Price:  
Bus fare, Aurora Icebreaker fare, Lunch charge
- Bus Operating Company: Satsuran Bus

\*If there is no drift ice along the route, the cruise will be for sightseeing only. If the cruise is cancelled, there will be a partial refund and you will be guided to "Okhotsk Ryu-hyo Museum".

Itinerary	
6:10 - 6:40	Dep. Hotel in Sapporo city
▼	Roadside Station Maruseppu
▲	Aurora Icebreaker ★Cruising in a sea of drift ice.
🍽️	Lunch at Hamakko Ichiba
21:00 - 21:30	Arrive and finish at hotel in Sapporo city

### 1-Day Bus Tour: Drift Ice Sightseeing over the Land of Drift Ice on the Garinko-go II Icebreaker

BUS1H86002HHB

■Dep. Dates: [2020]Jan.25 - Mar.8

Garinko-go II Icebreaker



Okhotsk Tower, Tokkari Center

Seal

Seal

Tour Price / Per Person

12 y/o and above **JPY 11,800**

3-11 y/o **JPY 11,300**

- Included in Tour Price:  
Bus fare, Garinko-go II Icebreaker fare, Lunch charge

\*Please enjoy a box lunch on the bus.  
Bus Operating Company: Hokumon Bus Co., Ltd.

Itinerary	
6:30 - 7:00	Dep. Hotel in Sapporo city
▼	Takinoue Roadside Station
▲	Garinko-go II Icebreaker ★Cruising in a sea of drift ice.
▼	Okhotsk Tower, Tokkari Center *Entrance fees not included.
▼	Shopping at Marukaichi Suisan
▼	Shopping at Dezuka Suisan
19:30 - 20:00	Arrive and finish at hotel in Sapporo city

### 1-Day Bus Tour: Garinko-go II Icebreaker Sunset Cruise & Asahiyama Zoo

BUS1H86102HHB

■Dep. Dates: [2020]Jan.25 - Mar.8



Garinko-go II Icebreaker Sunset Cruise

Tour Price / Per Person

12 y/o and above **JPY 12,800**

3-11 y/o **JPY 12,300**



Asahiyama Zoo

Itinerary	
7:50 - 8:20	Dep. Hotel in Sapporo city
▼	Asahiyama Zoo *Please arrange your own lunch.
▼	Takinoue Roadside Station
▲	Garinko-go II Icebreaker ★Sunset cruising in a sea of drift ice.
22:00 - 22:30	Arrive and finish at hotel in Sapporo city

- Included in Tour Price:  
Bus fare, Garinko-go II Icebreaker fare, Asahiyama Zoo admission, Sandwiches (Lunch)
- Bus Operating Company: Hokumon Bus Co., Ltd.



## Enjoy a Variety of Hokkaido Winter Activities!

ACT1H01424HHA

## Snowmobile, Snow Rafting & BBQ in Kamakura Snow Hut



Snowmobile



BBQ in Kamakura Snow Hut

After experiencing the largest snowmobile riding course in Japan, you can enjoy a Hokkaido style BBQ in Kamakura Snow Hut!

- Dep. Dates: [2020] Jan.6 - Mar.15
- RSV. UNTIL: 8days before
- Minimum People for Booking: 2
- Tour Price (JPY)/ Per Person

	[2020] Jan.6 - 17, Feb.13 - Mar.15	[2020] Jan.18 - Feb.12
20 y/o and above	<b>14,500</b>	<b>16,000</b>
13-19 y/o	<b>9,000</b>	<b>10,000</b>
4-12 y/o	<b>7,500</b>	<b>8,500</b>

- Included in Tour Price:  
Experience fee, Apparel rental, Meal charge,  
Transportation service fee (round-trip)

### ■Overview:

Dep. 10:00 - 11:00  
Finish: 15:00 - 16:00  
Plan: Snowmobile (approx. 60 mins),  
Snow Rafting (approx. 10 mins) &  
BBQ (All-you-can-eat of Genghis Khan)  
in Kamakura Snow Hut (approx. 60 mins)

- Operating Company: Wonder Land Sapporo Co., Ltd.



Video here

\*It is necessary to make reservations for a group of 2, 3 or 4 people. Children aged 3 and under cannot participate.

\*Snowmobile riding: Aged 20 and up ride by themselves. Aged 19 and under must ride with an accompanying adult or an instructor at the site.

\*2-seater application conditions: Driver must be 20 years old or older, height 170 cm or more, weight 60 kg or more, and passenger must be lighter than the driver.

\*There are also free round-trip bus services provided by the operating company, to and from the designated hotels in Sapporo.

■Cancellation Policy: 20% (3 - 1 day before), 50% (tour date, before start time), 100% (after start time)

## Sapporo

Hokkaido's economic and cultural center has both "urban" and "nature" elements, and many fulfilling activities are available.

PTX1H95□21HHA(□:5 2 people/car, 6 3 people/car, 7 4 people/car)



Dog sled experience

Ride a sled pulled by husky dogs and run through the forest. Please also enjoy the longest tube sled course in Japan (no charge).



Snowshoeing

## Dog Sledding Experience Included! Sapporo Winter Activity Plan (with Round-trip taxi service)

- Dep. Dates: [2020] Jan.4 - Mar.22
- RSV. UNTIL: 8 days before
- Minimum People for Booking: 2
- Tour Price (JPY)/ Per Person

	2 people/car	3 people/car	4 people/car
12 y/o and above	<b>21,500</b>	<b>15,000</b>	<b>12,000</b>
3-11 y/o	<b>20,500</b>	<b>14,000</b>	<b>10,800</b>

### ■Included in Tour Price:

Taxi fare (round-trip), Parking fees,  
Dog sled experience fee

### ■Planning & Operation: JTB Corporation

\*Children aged 2 and under cannot participate.

\*North Safari Sapporo includes one ride on a dog sled (per person). Experience duration: Approx. 5 to 10 mins/person

\*Please enjoy each activity in Takino Suzuran (Lily of the Valley) Hill Park (if the activity is not free, please pay on the day).

### ■Cancellation Policy:

20% (3 - 2 days before), 50% (day before),  
100% (tour date)

### ■Itinerary

8:30	Dep. Hotel in Sapporo city
9:30 - 12:50	Takino Suzuran (Lily of the Valley) Hill Park (Tube sled, Snowshoeing, etc., Please arrange your own lunch.)
13:40 - 14:40	North Safari Sapporo (Dog sled experience)
15:30	Arrive at hotel in Sapporo city

ACT1H76004HHA

## Commemorative photo of Hokkaido travel taken by professional photographers



ICE BAR, Jardin de Bonheur



Professional photographer

You can leave with authentic and beautiful photos by professional photographers as a memory of your trip to Hokkaido.

- Dep. Dates: Dec.1,2019 - Mar.31,2020
- RSV. UNTIL: 30 days before
- Minimum People for Booking: 1
- Tour Price (JPY)/ Per Group: **204,000**
- Overview: Dep.: 10:00 Rtn: 13:00  
Shooting spots: Hokkaido Shrine, lovers' terrace from which you can overlook Sapporo, within the Jardin de Bonheur ICE BAR (all in Sapporo city)
- Operating Company: SOWA PROJECT CO., LTD.

\*Maximum People for Booking: 6, including small children.

\*Depending on the weather conditions it may not be possible to shoot in the ICE BAR. If this is the case, shooting will be conducted in spots other than inside the ICE BAR.

\*There are free round-trip bus services provided by the operating company, to and from hotels in Sapporo (limited to Chuoh-ku).

■Cancellation Policy: 30% (3 - 1 day before),  
50% (tour date, before start time), 100% (after start time)



(1) Dep. 7:50 ACT1H95404HHB (2) Dep. 12:20 ACT1H95504HHB

## World Heritage Site Shiretoko Goko Lakes Snowshoeing Tour



Shiretoko Goko Lakes



Snowshoeing

■Dep. Dates: [2020] Jan.23 - Mar.22  
■RSV. UNTIL: 6 days before  
■Minimum People for Booking: 2

■Tour Price (JPY)/ Per Person

13 y/o and above **6,400**

■Included in Tour Price: Experience fee, Snow shoes rental, Admission fee for Shiretoko Goko Lakes: (JPY 1,500/Per Person)

■Overview: Dep.: (1)7:50 (2)12:20  
Duration: Approx. 4hrs 30mins, Stroll: Approx. 3hrs (Walking distance: Approx. 3km)

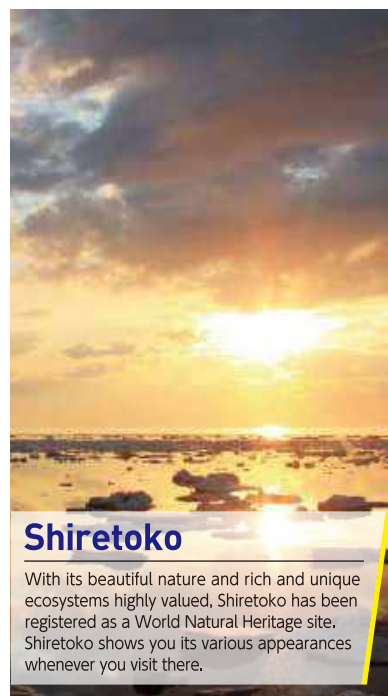
■Operating Company: SHINRA Co., Ltd.

\*Children aged 12 and under and pregnant woman cannot participate.

\*Operating Company will provide free transportation service from hotels in Shiretoko Utoro area.

■Cancellation Policy: 30% (7 - 4 days before), 50% (3 days before to day before), 100% (tour date)

Video here



### Shiretoko

With its beautiful nature and rich and unique ecosystems highly valued, Shiretoko has been registered as a World Natural Heritage site. Shiretoko shows you its various appearances whenever you visit there.



### Noboribetsu

Noboribetsu, a hot spring town. There are a lot of tourist attractions such as Jigokudani, the source of the Noboribetsu Hot Spring.



Snow Monsters (trees covered with hoarfrost)

You will be impressed by the shining trees and mountains covered with snow and ice. Let's take a leisurely walk in this fantastic world.



Snowshoeing

ACT1H71004HHA

## Noboribetsu Snow Monster Tree Viewing & Snowshoeing Tour

■Dep. Dates: Dec.20,2019 - Mar.10,2020  
■RSV. UNTIL: 8days before  
■Minimum People for Booking: 2

■Tour Price (JPY)/ Per Person

12 y/o and above	<b>7,300</b>
3-11 y/o	<b>5,100</b>

■Included in Tour Price: Experience fee, Snow shoes and Pole rental, Guide fee

■Overview: Dep.: 10:30 Rtn: 13:00  
Duration: Approx. 150mins  
Stroll: Approx. 1hr

■Operating Company: Noboribetsu Gateway Center Inc.

\*Operating Company will provide free transportation service from hotels in Noboribetsu area.

\*Children aged 2 and under cannot participate.

■Cancellation Policy: 30% (2 days before), 50% (day before), 100% (tour date)

ACT1H34204HHA

## Hakodate Onuma Snowshoeing Experience with Lunch at Popular Local Hotel



Snowshoeing



Snowshoeing



Lunch

Snowshoeing around the lakes and islands in Onuma, where you cannot usually walk. With lunch at the popular hotel Hakodate Onuma Tsuruga Resort EPUY!

■Dep. Dates: [2020] Jan.18 - Feb.29  
■RSV. UNTIL: 6 days before  
■Minimum People for Booking: 2

■Tour Price (JPY)/ Per Person

6 y/o and above **7,700**

■Included in Tour Price: Experience fee, Snow shoes rental, Guide fee, Lunch charge

■Overview: Dep.: 9:40 Rtn: 13:10  
(Gather and finish at Onuma International Communication Plaza)  
Plan details: Snowshoeing experience at lakeside of Lake Konuma for approx. 80mins (Stroll: Approx. 60 mins), lunch at Hakodate Onuma Tsuruga Resort EPUY for approx. 90mins(choose between main plate or half buffet)

■Operating company: Onuma Experience Sightseeing Executive Committee

\*Those with a foot size of 20cm or more can participate.

\*Children aged 5 and under cannot participate.

■Cancellation Policy: 20% (3 - 1 day before), 50% (tour date, before start time), 100% (after start time)



### Hakodate Onuma

Onuma is full of nature such as three lakes and reservoirs and a magnificent mountain, Mt. Komagatake. On the frozen lakes you can see animal footprints and enjoy winter activities.



# With Eastern Hokkaido Express Bus you can travel while sightseeing!

## Route Map



**Dep. Dates: [2020] Jan.25 - Mar.8** \*For the routes of the following bus tour plans, please refer to the above map. Boarding and alighting is possible at spots where the fare of each section is shown in each bus bound for its destination.

Bus  
Pick-up / Drop-off  
Hotel

Hotels in **Sounkyo Onsen**: Sounkyo Kankou Hotel, Hotel Taisetsu, Sounkaku Grand Hotel  
Hotels in **Shiretoko Utoro Onsen**: Kitakobushi Shiretoko Hotel & Resort, Shiretoko Daiichi Hotel, Kiki Shiretoko Natural Resort  
Hotels in **Akan Kohan Onsen**: Tsuruga Akan Yuku no Sato, Lake Akan Tsuruga Wings, Hotel Gozensui, New Akan Hotel, Akan Tsuruga Bessou Hinanoza, Forest of Akan Tsuruga Resort Hanayuka, Hotel Akan Koso  
Hotels in **Abashiri Kohan Onsen**: Hotel Abashirikoso, Hokutenno-Oka Lake Abashiri Tsuruga Resort, Abashiri Kankou Hotel

## No.1 Sounkyo(start) to Mombetsu to Abashiri to Shiretoko Utoro(destination)

BUS1H93903HHB	<b>JPY 7,000</b>
<b>Sounkyo to Shiretoko Utoro</b>	
BUS1H92203HHB	<b>JPY 3,400</b>
<b>Sounkyo to Mombetsu Garinko Station</b>	
BUS1H92103HHB	<b>JPY 5,000</b>
<b>Sounkyo to Abashiri Aurora Terminal</b>	
BUS1H92403HHB	<b>JPY 3,600</b>
<b>Abashiri Aurora Terminal to Shiretoko Utoro</b>	

Itinerary	( ) Required time: mins
Sounkyo Onsen	Dep. 7:30
Mombetsu Garinko Station (30)	Arr. 10:15
*Garinko-go II Icebreaker (P.4) is available. You cannot connect to it by bus.	Dep. 10:45
Abashiri Aurora Terminal (60)	Arr. 13:00
*Aurora Icebreaker (P.4) is available. You cannot connect to it by bus.	Dep. 14:00
Kitahama Swan Park (15)	
Oshinkoshin Falls (15)	
Shiretoko Utoro Onsen	Arr. 16:10



## No.2 Shiretoko Utoro(start) to Abashiri to Akan Lakeside(destination)

BUS1H92003HHB	<b>JPY 7,000</b>
<b>Shiretoko Utoro to Akan Lakeside</b>	
BUS1H92503HHB	<b>JPY 3,600</b>
<b>Shiretoko Utoro to Abashiri Aurora Terminal /JR Abashiri Sta.</b>	
BUS1H92603HHB	<b>JPY 4,500</b>
<b>Abashiri Aurora Terminal to Akan Lakeside</b>	

Itinerary	( ) Required time: mins
Shiretoko Utoro Onsen	Dep. 8:30
Oshinkoshin Falls (15)	
Abashiri Aurora Terminal	Arr. 10:45
*Aurora Icebreaker plan (P.4) is available.	
JR Abashiri Sta.	Arr. 11:00
Abashiri Aurora Terminal	Dep. 12:50
Lake Mashu Observatory 1 (30)	
Tsurui Ito Tancho Sanctuary (15)	
Akan Kohan Onsen	Arr. 17:45



## No.3 Akan Lakeside(start) to Abashiri to Sounkyo(destination)

BUS1H91903HHB	<b>JPY 7,000</b>
<b>Akan Lakeside to Sounkyo</b>	
BUS1H92703HHB	<b>JPY 4,500</b>
<b>Akan Lakeside to Abashiri Aurora Terminal/JR Abashiri Sta.</b>	
BUS1H92303HHB	<b>JPY 5,000</b>
<b>Abashiri Aurora Terminal to Sounkyo</b>	

Itinerary	( ) Required time: mins
Akan Kohan Onsen	Dep. 8:00
Lake Mashu Observatory 1 (20)	
Mount Io (15)	
Abashiri Aurora Terminal	Arr. 12:00
*Aurora Icebreaker plan (P.4) is available.	
JR Abashiri Sta.	Arr. 12:15
Abashiri Aurora Terminal	Dep. 13:50
Mombetsu Garinko Station (30)	
Sounkyo Onsen	Arr. 18:30



## Remarks for Eastern Hokkaido Express Bus

■RSV. UNTIL: 4days before ■Minimum People for Booking & Minimum Participants: 1 ■Operating Company: Transportation Network Promotion Division, I The charge, an infant who needs their own seat is required to pay the rate for a child. ■Included in Tour Price: Bus fare ■Cancellation policy: 50% (day before



## No.4 Abashiri Lakeside ↔ Mombetsu Garinko Station

We recommend the No. 4 bus if you will board the Garinko-go II Icebreaker from/to Abashiri

BUS1H93803HHB

### Abashiri Lakeside to Mombetsu Garinko Station

JPY 3,900

Abashiri Kohan Onsen	Dep.	8:30
Stop at Abashiri Aurora Terminal		
Mombetsu Garinko Station★	Arr.	11:15

★After arrival, it is recommended to board Garinko-go II Icebreaker No.3! (ticket not included) (P.4)

BUS1H92803HHB

### Mombetsu Garinko Station to Abashiri Lakeside/JR Abashiri Sta.

JPY 3,900

Mombetsu Garinko Station	Dep.	13:10
JR Abashiri Sta.	Arr.	15:10
Stop at Abashiri Aurora Terminal		
Abashiri Kohan Onsen	Arr.	15:50



Garinko-go II Icebreaker

## No.5 Shiretoko Utoro ↔ Rausu

We recommend the No. 5 bus if you will board the Drift Ice & Bird Watching Cruise from/to Shiretoko

BUS1H92903HHB

### Shiretoko Utoro to Rausu

JPY 5,000

Shiretoko Utoro Onsen	Dep.	8:15
Rausu Roadside Station★	Arr.	10:45

★After arrival, it is recommended to board Drift Ice & Bird Watching Cruise! (ticket not included) (P.4)

BUS1H93003HHB

### Rausu to Shiretoko Utoro

JPY 5,000

Rausu Roadside Station	Dep.	16:25
Shiretoko Utoro Onsen	Arr.	18:45



Drift Ice & Bird Watching Cruise

## No.6 Akan Lakeside ↔ Notsuke Peninsula

We recommend the No. 6 bus if you will go to the Notsuke Peninsula to see the frozen sea from/to Lake Akan

BUS1H93503HHB

### Akan Lakeside to Notsuke Peninsula

JPY 4,300

Akan Kohan Onsen	Dep.	9:15
Shibetsu town (Please arrange your own lunch.) (70)		
Notsuke Peninsula Nature Center	Arr.	13:20

BUS1H93603HHB

### Notsuke Peninsula to Akan Lakeside

JPY 5,000

Notsuke Peninsula Nature Center	Dep.	14:40
Stop at Nakashibetsu Airport		
Akan Kohan Onsen	Arr.	19:00

Photogenic frozen sea

On the frozen Notsuke Bay is a 360 degree panoramic ice scene



Frozen sea on Notsuke Peninsula

■Limited time offer: [2020] Jan.25-26, Feb.1-11, 14-16, 21-24, Feb.29- Mar.1

## No.7 Shiretoko Utoro to Shibecha (start) (destination)

BUS1H93403HHB

### Shiretoko Utoro to JR Shibecha Sta.

JPY 4,200

Itinerary	( ) Required time: mins
Shiretoko Utoro Onsen	Dep. 9:00
Oshinkoshin Falls (15)	
Mount Io (15)	
JR Shibecha Sta.★	Arr. 12:30

★For limited period only, JR special train SL Fuyu-no-Shitsugen Train is operating. You can connect to/from it from/to the No.7 or 8 bus. (Please make reservation. Ticket not included)

## No.8 Shibecha to Shiretoko Utoro (start) (destination)

BUS1H93303HHB

### JR Shibecha Sta. to Shiretoko Utoro

JPY 4,200

Itinerary	( ) Required time: mins
JR Shibecha Sta.★	Dep. 13:45
Mount Io (20)	
Oshinkoshin Falls (15)	
Shiretoko Utoro Onsen	Arr. 17:00



JR SL Fuyu-no-Shitsugen Train

■Dep. Dates: [2020] Jan.10- Mar.8

## No.9 Shiretoko Utoro (start) to Akan Lakeside to Abashiri (destination)

BUS1H97103HHB

### Shiretoko Utoro to Akan Lakeside

JPY 5,000

BUS1H97303HHB

### Shiretoko Utoro to Abashiri Lakeside/JR Abashiri Sta.

JPY 6,000

BUS1H97203HHB

### Akan Lakeside to Abashiri Lakeside/JR Abashiri Sta.

JPY 2,000

Itinerary	( ) Required time: mins
Shiretoko Utoro Onsen	Dep. 8:00
Oshinkoshin Falls (15)	
Lake Mashu Observatory 1 (30)	
Akan Kohan Onsen	Arr. 12:50
(Please arrange your own lunch. Free time) (100)	Dep. 14:30
Meruhen no Oka (5)	
Abashiri Kohan Onsen	Arr. 17:35
JR Abashiri Sta.	Arr. 17:45

## No.10 Abashiri Lakeside (start) to Akan Lakeside to Shiretoko Utoro (destination)

BUS1H97403HHB

### Abashiri Lakeside to Akan Lakeside

JPY 2,000

BUS1H97503HHB

### Abashiri Lakeside to Shiretoko Utoro

JPY 6,000

BUS1H97603HHB

### Akan Lakeside to Shiretoko Utoro

JPY 5,000

Itinerary	( ) Required time: mins
Abashiri Kohan Onsen	Dep. 7:35
Meruhen no Oka (5)	
Akan Kohan Onsen	Arr. 10:10
(Please arrange your own lunch. Free time) (110)	Dep. 12:00
Lake Mashu Observatory 1 (30)	
Shiretoko Utoro Onsen	Arr. 16:35



Lake Mashu, Trees Covered with Hoarfrost



Meruhen no Oka

■Limited time offer: [2020] Jan.25- Feb.28

## No.11 Akan Lakeside (start) to Airport/JR Obihiro Sta. (destination)

BUS1H97703HHB

### Akan Lakeside to Obihiro Airport/JR Obihiro Sta.

JPY 4,500

Itinerary	( ) Required time: mins
Akan Kohan Onsen	Dep. 12:55
Roadside Station Urahoro (10)	
Otsu Coast (Enjoying Jewelry Ice) (40)	
Obihiro Airport	Arr. 17:40
JR Obihiro Sta.	Arr. 18:30

## No.12 Obihiro Sta. (start) to Akan Lakeside (destination)

BUS1H97903HHB

### JR Obihiro Sta. to Akan Lakeside

JPY 4,500

Itinerary	( ) Required time: mins
Hotel Nikko Northland Obihiro (adjacent to JR Obihiro Sta.)	Dep. 7:00
Otsu Coast (Enjoying Jewelry Ice) (40)	
Roadside Station Urahoro (10)	
Akan Kohan Onsen	Arr. 11:50

We recommend the No. 11 or 12 bus if you will go and see Jewelry Ice from Lake Akan or Obihiro



Jewelry Ice



Bus Tour from  
**Sapporo**  
to Shiretoko!

# Eastern Hokkaido Sightseeing Bus

A translation  
tablet is installed in  
every bus to support  
overseas  
customers!

BUS1H84122HHB

BUS1H84122HHB

## Sapporo to Soukkyo Bus

■Dep. Dates: [2020]Jan.24 - Mar.5  
■Tour Price / Per Person

Adult (12 and up)	Child (3-11 y/o)
<b>JPY6,200</b>	<b>JPY4,960</b>

■Itinerary ( ) Required time: mins

Dep. 8:30	Each hotel in Sapporo city
▼	Sunagawa Highway Oasis (20)
▼	JR Asahikawa Sta., Please arrange your own lunch. (60)
▼	Asahiyama Zoo (Ticket not included) (90)
▼	[Other than Feb. 6 - 11] Otokoyama sake brewery (30)
▼	[Limited period: Feb. 6 - 11] Asahikawa Winter Festival (50)
Arr. 18:30	Each hotel in Soukkyo Onsen

Have a fun time  
with animals!

Asahiyama Zoo



■Itinerary ( ) Required time: mins

Dep. 8:20	Each hotel in Soukkyo Onsen
▼	Ryusei and Ginga Waterfalls (30)
▼	Asahiyama Zoo (Ticket not included) (90)
▼	Biei Shikisai-no-oka, Free time. Please arrange your own lunch. (60)
▼	Roadside Station Shizen Taikan Shimukappu (20)
Arr. 19:25	Each hotel in Sapporo city

You can also experience  
winter activities!



BUS1H84222HHB

## Soukkyo to Sapporo Bus

■Dep. Dates: [2020]Jan.27 - Mar.8  
■Tour Price / Per Person

Adult (12 and up)	Child (3-11 y/o)
<b>JPY6,200</b>	<b>JPY4,960</b>



Ryusei and Ginga Waterfalls

Explore the sights!

Abashiri Prison Museum

Magical winter event!

Shiretoko Ryuhyo Festival

Angel of  
Drift Ice



Clione

## Shiretoko Utoro to Soukkyo Bus

■Dep. Dates: [2020]Jan.26 - Mar.7  
■Tour Price / Per Person

Adult (12 and up)	Child (3-11 y/o)
<b>JPY7,200</b>	<b>JPY5,760</b>

■Itinerary ( ) Required time: mins

Dep. 8:35	Each hotel in Shiretoko Utoro Onsen
▼	Ryuhyo-Kaido Abashiri Roadside Station Please arrange your own lunch. (60)
▼	Aurora Icebreaker (Ticket not included) (60) *Aurora Icebreaker plan (p.4) is available.
▼	Meruhen no Oka Memanbetsu Roadside Station (10)
▼	Onneyu Onsen Roadside Station (30)
Arr. 17:40	Each hotel in Soukkyo Onsen

BUS1H84322HHB

## Soukkyo to Shiretoko Utoro Bus

■Dep. Dates: [2020]Jan.25 - Mar.6  
■Tour Price / Per Person

Adult (12 and up)	Child (3-11 y/o)
<b>JPY7,200</b>	<b>JPY5,760</b>

■Itinerary ( ) Required time: mins

Dep. 7:40	Each hotel in Soukkyo Onsen
▼	Ryusei and Ginga Waterfalls (15)
▼	Onneyu Onsen Roadside Station (30)
▼	Meruhen no Oka Memanbetsu Roadside Station. Please arrange your own lunch. (45)
▼	Okhotsk Drift Ice Museum or Abashiri Prison Museum (Ticket not included) (75)
▼	Ryuhyo-Kaido Abashiri Roadside Station (60)
▼	Aurora Icebreaker (Ticket not included) (60) *Aurora Icebreaker plan (p.4) is available.
Arr. 18:40	Each hotel in Shiretoko Utoro Onsen

\*Photos are provided for illustrative purposes only.

### Bus Pick-up/Drop-off Hotel

**Hotels in Sapporo:** ANA Crowne Plaza Sapporo, Sapporo Grand Hotel, Sapporo View Hotel Odori Koen, Sapporo Excel Hotel Tokyu, Sapporo Tokyu REI Hotel, JR Tower Hotel Nikko Sapporo  
**Hotels in Soukkyo Onsen:** Choyo Resort Hotel, Soukkyo Kankou Hotel, Hotel Taisetsu, Soukkyo Choyotei, Soukaku Grand Hotel  
**Hotels in Shiretoko Utoro Onsen:** Kitakobushi Shiretoko Hotel & Resort, Shiretoko Daiichi Hotel, Kiki Shiretoko Natural Resort

### Remarks for Eastern Hokkaido Sightseeing Bus

■Tour Planning & Operation: Mie Kotsu Co., Ltd. (SANCO) Address: 2F, Kusumoto No. 15 Bldg., 1-7-2 Nishiki, Naka-ku, Nagoya City, Japan Tourism Agency Registered Travel Agent (No. 1934). ■RSV. UNTIL: 6 days before ■Minimum People for Booking: 1 ■Included in Tour Price: Bus fare \*Children aged 2 and under: No charge. ■Cancellation policy: 20% (3 days to day before departure), 50% (departure date, before departure), 100% (after departure) ■Depending on the number of participants, the type of vehicle may be different: a taxi, a taxi van, a minibus, etc.

# Limited time offer: 1-Day Abashiri Sightseeing Bus Tour

Feb.1-Mar.1

Popular Drift Ice Sightseeing on Aurora Icebreaker with Lunch BUS1H95213HHB

■Dep. Dates: [2020]Feb.1-Mar.1  
■RSV. UNTIL: 4 days before  
\*Minimum Participants: 1,  
Minimum People for Booking: 1

■Tour Price/Per person

Adult (12 and up)	Child (6-11 y/o)
<b>JPY9,980</b>	<b>JPY8,620</b>

\*Children aged 5 and under: No charge

■Included in Tour Price: Bus fare, Entrance fees for each facility, Lunch charge, JR Ryuhyo Monogatari Train fare, Aurora Icebreaker fare  
■Cancellation Policy: 50% (2 days before), 100% (day before to tour date)

( ) Required time: mins

Dep. 8:50	Dep. 9:00	Arr. 16:00	Arr. 16:05
JR Abashiri Sta. bus stop	Abashiri Bus Terminal	Aurora Icebreaker (60)	Abashiri Prison Museum (70)
			Okhotsk Ryu-hyo Museum (45)
			Okhotsk Bazaar, Lunch included
		JR Ryuhyo Monogatari Train (12) (Non-reserved)	Cape Notoro (15)
		JR Abashiri Sta.	Abashiri Bus Terminal



Aurora Icebreaker



JR Ryuhyo Monogatari Train



People who want a casual experience



Go with empty hands!



# 1-Day Ski Plan

## Kamui Ski Links: 3 plans

■ Dep. Dates: Dec. 14, 2019 - Mar. 22, 2020

### Access

Sapporo city (Train) 90mins → Asahikawa city (Bus) 60mins → Kamui Ski Links

### 1 Plan with Ski Lift Pass and Full Rental Set



ACT1H72424HHA

■ Tour Price/Per Person

Adult (12 and up)
<b>JPY 12,800</b>
Child (6-11 y/o)
<b>JPY 7,800</b>

Included in Tour Price: Lift and gondola one day ticket, Ski or snowboard gear rental cost (Clothing set + ski or snowboard set)

### 2 NEW Plan with Group Lesson (English), Ski Lift Pass and Full Rental Set



ACT1H72624HBB

■ Tour Price/Per Person

Adult (12 and up)
<b>JPY 27,800</b>
Child (6-11 y/o)
<b>JPY 22,800</b>

Included in Tour Price: Lift and gondola one day ticket, Ski or snowboard gear rental cost (Clothing set + ski or snowboard set), Ski or snowboard lesson in English (2 hrs)

### 3 NEW Plan with Snow Activities, Ski Lift Ticket and Full Rental Set



ACT1H72524HHA

■ Tour Price/Per Person

Adult (12 and up)
<b>JPY 12,300</b>
Child (6-11 y/o)
<b>JPY 7,400</b>

Included in Tour Price: Lift and gondola half day ticket (4 hrs), Ski or snowboard gear rental cost (Clothing set + ski or snowboard set), snow activity (2 hrs)

### Remarks

■ RSV. UNTIL: 8 days before ■ Minimum People for Booking: 1 ■ Cancellation policy: 100% (tour date)

## Asarigawa Onsen Winter Resort with Round-trip Taxi from JR Otaru Sta.

■ Dep. Dates: Dec. 7, 2019 - Mar. 31, 2020

### Plan with Ski Lift Pass and Full Rental Set

2 people/car: ACT1H03021HHA 4 people/car: ACT1H03221HHA  
3 people/car: ACT1H03121HHA



■ RSV. UNTIL: 8 days before

■ Minimum Participants: 2 (2 people/car)/3 (3 people/car)/4 (4 people/car)

■ Itinerary

JR Otaru Sta. (Dep. 9:00) → Asarigawa Onsen Winter Resort → JR Otaru Sta. (Arr. 17:30)

■ Tour Price/Per Person

	Adult (12 and up)	Child (6-11 y/o)
2 people/car	<b>JPY 12,500</b>	<b>JPY 9,500</b>
3 people/car	<b>JPY 11,500</b>	<b>JPY 8,400</b>
4 people/car	<b>JPY 11,000</b>	<b>JPY 7,900</b>

■ Included in Tour Price: Round trip taxi fare, Lift one-day ticket, Ski or snowboard gear rental cost (Clothing set + ski or snowboard set)

■ Cancellation Policy: 20% (7 to 2 days before), 50% (day before departure), 100% (tour date/no show)

■ Planning & Operation: JTB Corporation

## Kiroro Snow World with Round-trip Bus from Sapporo city

■ Dep. Dates: Dec. 2, 2019 - Mar. 31, 2020

### Plan with Ski Lift Pass and Full Rental Set

ACT1H03321HHA



■ RSV. UNTIL: 11 days before

■ Minimum Participants/Minimum People for Booking: 1

■ Itinerary

Sapporo city (Dep. 7:55 - 8:55) → Kiroro Snow World → Sapporo city (Arr. 18:30 - 19:30)

■ Tour Price/Per Person

Adult (12 and up)	Child (6-11 y/o)
<b>JPY 16,500</b>	<b>JPY 11,900</b>

■ Included in Tour Price: Round trip bus fare, Lift and gondola ticket, Ski or snowboard gear rental cost (Clothing set + ski or snowboard set)

■ Cancellation policy: 30% (7 to 2 days before departure), 40% (day before departure), 50% (departure date, before departure), 100% (departure date, after departure/no show)

■ Planning & Operation: JTB Corporation



# Enjoy Powder Snow!

**With accommodation and round trip bus!**

**With lift tickets matching the length of your stay!**

**Activities are also included for 2 to 4 day plans at the Hilton Niseko Village!**

## Remarks

■RSV. UNTIL: 15days before ■Minimum Participants/Minimum People for Booking: 1 or 2 ■Included in Tour Price: Bus fare (round-trip), Accommodation charge (all days of staying w/ breakfast), Lift tickets, Snow Activity fee (only 2 to 4 day plans at the Hilton Niseko Village) ■The listed travel price is an example. There is also a fee for children. ■Planning & Operation: JTB Corporation

**■Dep. Dates: Stay between Dec. 2, 2019 - Mar. 30, 2020**

Day	Itinerary
1	Sapporo city → Ski resort
2 - 6	Free time during stay
Final day	Ski resort → Sapporo city

## ■Bus Schedule

Outward: Dep. 7:30 - 8:35 from hotels in Sapporo city → Arr. 10:15 - 12:00 Niseko/Rusutsu area

Return: Dep. 14:00 - 15:50 from Niseko/Rusutsu area → Arr. 17:30 - 18:30 hotels in Sapporo city

**There is also a long stay plan for up to 7 days!**

**You can also enjoy snow activities!**

Niseko

## Hilton Niseko Village

Ski Resort: Niseko Village Ski Resort

Lift tickets and activities included HPT□H11611HHS (□...□:2 days□3:3 days□4:4 days)

Lift tickets included HPT□H11611HHS (□...□:5 days□6:6 days□7:7 days)

■Guest Room: Twin (1 - 3 People) ■Meals: Breakfast for each day of stay

**2 Days**

Adult  
3 people/room

**JPY 40,600-69,200**

2 Days Adult 2 people/room

2 Days Adult 1 person/room

JPY 42,300-77,100 JPY 52,500-111,100

■Cancellation policy: 50% (30 to 22 days before departure), 80% (21 to 8 days before departure), 100% (7 days before departure to tour date)

Snow Rafting

Hilton Niseko Village Guest Room

**Ski resort located in the center of Niseko United!**

Video of Ski Resorts in Niseko Area



**Enjoy the resort life!**

Niseko

## The Green Leaf Niseko Village

Ski Resort: Niseko Village Ski Resort

HPT□H11711HHS (□...□:2 days□3:3 days□4:4 days)

■Guest Room: Twin (1 - 3 People) ■Meals: Breakfast for each day of stay

**2 Days**

Adult  
3 people/room

**JPY 34,100-49,100**

2 Days Adult 2 people/room

2 Days Adult 1 person/room

JPY 35,400-54,200 JPY 44,100-79,900

■Cancellation policy: 100% (60 days before departure to tour date)

**Relaxing!**

Guest Room

Ski Resort



# HOKKAIDO Ski Plan

Niseko

## Niseko Grand Hotel

Ski Resort: Niseko Annupuri International Ski Resort

HPT□H10111HHS (□...□:2 days•□:3 days•□:4 days)

■Guest Room: Twin (2 people)/Japanese-style Room (3 people)

■Meals: Breakfast for each day of stay

2 Days

Adult  
3 people/room

**JPY 28,600-38,300**

2 Days Adult 2 people/room

**JPY 29,300-38,900**

■Cancellation policy: 20% (60 to 31 days before departure), 30% (30 to 18 days before departure), 50% (17 to 12 days before departure), 70% (11 to 8 days before departure), 100% (7 days before departure to tour date)

**Hotel Boasts  
Its Own Large  
Open-air Bath**



Open-air Bath Surrounded by Snow

Ski Resort

Niseko

## Hotel Niseko Alpen

Ski Resort: NISEKO Mt. RESORT Grand HIRAFU

HPT□H12111HHS (□...□:2 days•□:3 days•□:4 days)

■Guest Room: Twin (1 - 3 People)

■Meals: Breakfast for each day of stay

2 Days

Adult  
3 people/room

**JPY 36,000-48,600**

2 Days Adult 2 people/room

2 Days Adult 1 person/room

**JPY 38,000-50,600 JPY 51,200-76,400**

■Cancellation policy: 20% (20 to 8 days before departure), 30% (7 to 2 days before departure), 40% (day before departure), 50% (departure date, before departure), 100% (after departure/no show)

**The ski resort is right  
in front of your hotel**



Ski Resort

**Rusutsu Resort Ski Area won  
"Japan's Best Ski Resort 2018 Best Award"!**

Rusutsu

## Westin Rusutsu Resort

Ski Resort: Rusutsu Resort Ski Area

HPT□H10411HHS (□...□:3 days•□:4 days•□:5 days)

■Guest Room: Duplex (1 - 3 People) ■Meals: Breakfast for each day of stay

3 Days

Adult  
3 people/room

**JPY 57,200-94,800**

3 Days Adult 2 people/room

3 Days Adult 1 person/room

**JPY 64,400-113,800 JPY 107,200-206,000**

## Rusutsu Resort Hotel & Convention

Ski Resort: Rusutsu Resort Ski Area

HPT□H10311HHS (□...□:3 days•□:4 days•□:5 days)

■Guest Room: Twin (1 - 3 People) ■Meals: Breakfast for each day of stay

3 Days

Adult  
3 people/room

**JPY 48,300-87,700**

3 Days Adult 2 people/room

3 Days Adult 1 person/room

**JPY 52,900-92,300 JPY 70,500-133,500**

■Cancellation policy: 20% (20 to 8 days before departure), 30% (7 to 2 days before departure), 40% (day before departure), 50% (departure date, before departure), 100% (departure date, after departure/no show)



Westin Rusutsu Resort (Exterior View)



Ski Resort

Video of  
Ski Resorts in  
Rusutsu Area







# Hokkaido Sightseeing Bus Tours with Tour Conductor or English Interpreter Guide

Remarks for p.14,15

■RSV. UNTIL: 15days before ■Minimum People for Booking: 2 ■If the minimum number of participants is not met by 45days before the scheduled date, the tour on that date may be cancelled.(Please refer to each course for the number of minimum participants.) ■A different vehicle may be used instead of a bus depending on the number of participants (taxi, etc.) ■Bus Operating Company: Sanwa Kotsu Co., Ltd. ■There is no vegetarian option available. ■Cancellation policy: 20% (20 to 8 days before departure), 30% (7 to 2 days before departure), 40% (day before departure), 50% (departure date, before departure), 100% (departure date, after departure)

ECS4H07011HHS

## 4-Day Bus Tour of Sounkyo, Shiretoko, and Akan with Aurora Icebreaker and Drift Ice Walk® [Round Trip from Sapporo]

■Dep. Dates.: [2020] Jan. 27, Feb. 2, 7, 12, 18, 24  
■Minimum Participants: 2 for Dep.: Jan. 27, Feb. 7, 18  
6 for Dep.: Feb. 2, 12, 24

### Tour Price/Per Person

Dep. Dates	Jan. 27	Feb. 18, 24	Feb. 2, 12	Feb. 7
Adult 3 people/room	JPY123,100	JPY126,300	JPY128,200	JPY130,800
2 people/room	JPY125,000	JPY128,200	JPY130,100	JPY132,800

\*There is also a fee for children.

■Included in Tour Price: Bus fare, Accommodation charge (3 nights, 3 dinners, 3 breakfasts), Entrance fees (excl. Sounkyo Ice Waterfall Festival (Day 1) and Shiretoko Ryuhyo Festival (Day 2)), Aurora Icebreaker fare, Drift Ice Walk® fee, Dry suit rental, Lunch charge (excl. Day 1), Interpreter Guide (Tour conductor) fee, Crew cost

### Day 1 Features! Admission to Asahiyama Zoo!



Asahiyama Zoo



Biei-no-Oka

#### ■Itinerary

- 8:30 Dep. JR Sapporo Sta.  
▼ Biei-no-Oka (drive-by)  
▼ Asahiyama Zoo  
«Please arrange your own lunch.»  
▼ Kita no Mori Garden (Shopping)  
Bear Zoo  
16:50 Arr. Sounkyo  
Make your own way to Sounkyo Ice Waterfall Festival (Ticket not included)



Sounkyo Ice Waterfall Festival

#### Accommodation Info.

■Sounkaku Grand Hotel  
Guest Room: Japanese-style Room (2 - 3 people)  
Dinner, breakfast: Buffet

### Day 2 Features! Boarding Aurora Icebreaker!

#### ■Itinerary

- 8:00 -8:20 Dep. Sounkyo  
▼ Ryusei and Ginga Waterfalls  
Okhotsk Bazaar «Lunch»  
Aurora Icebreaker\*  
Oshinkoshin Falls  
16:10 -16:40 Arr. Shiretoko Utoro  
Make your own way to Shiretoko Ryuhyo Festival. (Excl. Dep.: Jan. 27) (Ticket not included)



Aurora Icebreaker



Oshinkoshin Falls

\*If the drift ice sightseeing aboard the Aurora icebreaker is canceled due to inclement weather, the itinerary will be changed to a visit to the Okhotsk Drift Ice Museum. \*The departure and arrival times at hotel differ depending on the date.

#### Accommodation Info.

■Shiretoko Daiichi Hotel  
Guest Room: Japanese-style Twin (2 people)/ Japanese-style Room (3 people)  
Dinner, breakfast: Buffet

### Day 4 Features! Admire Japanese crane!



Japanese crane



Tokachi Farm

#### ■Itinerary

- 8:10 Dep. Lake Akan  
▼ Akan International Crane Center  
▼ Tokachi Farm  
▼ Rokkatei Obihiro Nishi Sanjo Store  
▼ Tokachitei «Lunch»  
17:30 Arr. JR Sapporo Sta. and finish



Tomoe-don (Rice Bowl Topped with Seafood)

#### ■Day 2 through 4: with Lunch

- Day 2 Tomoe-don (Rice Bowl Topped with Seafood) and Ishikari Nabe (Salmon Hot Pot)  
Day 3 Fish set meal with fish caught in Shiretoko  
Day 4 Choose one from Tokachi-Shimizu Beef and Egg Steak Don, Gyu-toro Don (Rice with Raw Beef), and Tokachikko Aisai Gozen (Boxed lunch)



#### ■Itinerary

- 9:00 Dep. Shiretoko Utoro  
▼ Drift ice walk®  
▼ Road to the Sky  
▼ Shiretoko Satomi «Lunch»  
▼ Lake Mashu  
16:35 Arr. Lake Akan  
Lake Akan Ice Aisu (Love) Akan "Fuyu Hanabi" (Excl. Dep.: Feb. 24)

\*Drift ice walk® Entry Condition: 1. Height 130 - 190 cm, 2. Age: 7 - 74, 3. Weight: less than 110 kg. May be changed to Snowshoeing experience if plan is called off.

### Day 3 Features! Drift ice walk®!



Drift ice walk®



Lake Mashu

#### Accommodation Info.

■New Akan Hotel  
Guest Room: Japanese-style Room (2 - 3 people)  
Dinner, breakfast: Buffet



ECS3H00411HHS

## 3-Day Bus Tour of Lake Mashu and Lake Akan with Aurora Icebreaker [Round Trip from Sapporo]

■Dep. Dates.: [2020] Jan. 26, 30, Feb. 2, 6, 11, 17, 23

■Minimum Participants: 2 for Dep.: Jan. 26, Feb. 6, 17  
6 for Dep.: Jan. 30, Feb. 2, 11, 23



### Tour Price/Per Person

Dep. Dates		Jan. 26, 30 Feb. 2, 11, 17, 23	Feb. 6
Adult	3 people/room	JPY89,500	JPY94,700
	2 people/room		

\*There is also a fee for children.

■Included in Tour Price: Bus fare, Accommodation charge (2 nights, 2 dinners, 2 breakfasts), Entrance fees (excl. Sounkyo Ice Waterfall Festival (Day 1)), Aurora Icebreaker fare, Lunch charge (excl. Day 1), Interpreter Guide (Tour conductor) fee, Crew cost

### Day 1 Features! Asahiyama Zoo!



■Itinerary

8:30	Dep. JR Sapporo Sta.
▼	Biei-no-Oka (drive-by)
▼	Asahiyama Zoo!
	«Please arrange your own lunch.»
▼	Kita no Mori Garden (Shopping)
	Bear Zoo
16:50	Arr. Sounkyo
	Make your own way to Sounkyo Ice Waterfall Festival (Ticket not included)

#### Accommodation Info.

■Sounkyo Kankou Hotel  
Guest Room: Japanese-style Twin (2 people)/  
Japanese-style Room (3 people)

### Day 2 Features! Boarding Aurora Icebreaker!



■Itinerary

8:00	Dep. Sounkyo
▼	Ryusei and Ginga Waterfalls
▼	Okhotsk Bazaar «Lunch»
▼	Boarding Aurora Icebreaker*
▼	Lake Mashu
17:15	Arr. Lake Akan
17:45	Lake Akan Ice Aisu (Love) Akan "Fuyu Hanabi" (Excl. Dep.: Feb. 23)

\*If the drift ice sightseeing aboard the Aurora icebreaker is canceled due to inclement weather, the itinerary will be changed to a visit to the Okhotsk Drift Ice Museum. \*The departure and arrival times at hotel differ depending on the date.

#### Accommodation Info.

■New Akan Hotel  
Guest Room: Japanese-style Room (2 - 3 people)

### Day 3 Features! Admire Japanese crane!



■Itinerary

8:10	Dep. Lake Akan
▼	Akan International Crane Center
▼	Tokachi Farm
▼	Rokkatei Obihiro Nishi Sanjo Store
▼	Tokachitei «Lunch»
17:30	Arr. JR Sapporo Sta. and finish

#### Day 2 and 3: with Lunch

Day 2	Tomoe-don (Rice Bowl Topped with Seafood) and Ishikari Nabe (Salmon Hot Pot)
Day 3	Choose one from Tokachi-Shimizu Beef and Egg Steak Don, Gyu-toro Don (Rice with Raw Beef), and Tokachikko Aisai Gozen (Boxed lunch)

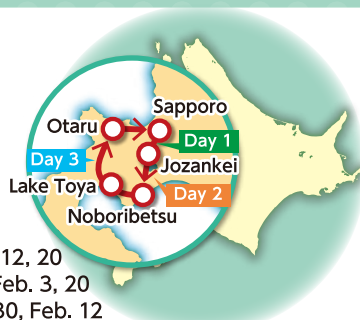


ECS3H07111HHS

## 3-Day Hokkaido Tour with Popular Winter Activities [Round Trip from Sapporo]

■Dep. Dates.: [2020] Jan. 16, 26, 30, Feb. 3, 12, 20

■Minimum Participants: 2 for Dep.: Jan. 16, Feb. 3, 20  
6 for Dep.: Jan. 26, 30, Feb. 12



### Tour Price/Per Person

Dep. Dates		Jan. 16, Feb. 12, 20	Jan. 26, Feb. 3	Jan. 30
Adult	3 people/room	JPY89,600	JPY95,900	JPY97,200
	2 people/room	JPY91,400	JPY97,900	JPY99,200

\*There is also a fee for children.

■Included in Tour Price: Bus fare, Accommodation charge (2 nights, 2 dinners, 2 breakfasts), Entrance fees (excl. Shiroi Koibito Park admission fee for Jan. 26 departures, Lake Shikotsu Ice Festival (Day 2) and Entrance fee during free time in Otaru (Day 3)), Lunch charge (excl. Day 3), Experience fee, Interpreter Guide (Tour conductor) fee, Crew cost

### Day 1 Features! Snow Play Activity such as Snow Rafting! Hokkaido style BBQ in Kamakura Snow Hut for Lunch



■Itinerary

Other than Dep. Jan. 26		Dep. Jan. 26 only	
9:30	Dep. JR Sapporo Sta.	9:30	Dep. JR Sapporo Sta.
▼	Hitsujigaoka Observation Hill	▼	Sapporo city sightseeing (drive-by)
▼	Snow Mobile Land	▼	Shiroi Koibito Park
▼	Sapporo BBQ in Kamakura Snow Hut	▼	Snow Mobile Land
▼	Snow Play such as Snow Rafting!	▼	Sapporo BBQ in Kamakura Snow Hut
▼	North Safari Sapporo Dog Sledding Experience	▼	Snow Play such as Snow Rafting!
16:05	Arr. Jozankei Onsen	16:50	Hitsujigaoka Observation Hill
			Arr. Jozankei Onsen

### Day 2 Features! Horse Sled and Snowshoeing Experience!



■Itinerary

8:30	Dep. Jozankei Onsen
▼	Lake Shikotsu
▼	Northern Horse Park
▼	Salmon saute for lunch
▼	Horse sled experience
▼	Snowshoeing Experience in Noboribetsu!
16:05	Arr. Noboribetsu Onsen

### Day 3 Features! Free time in popular Otaru city



■Itinerary

8:00	Dep. Noboribetsu Onsen
▼	Lake Toya Silo Observatory
▼	Niseko View Plaza, Roadside Station
▼	Free time in Otaru city «Please arrange your own lunch.»
16:30	Arr. JR Sapporo Sta. and finish

#### Accommodation Info.

1st night	2nd night
■Jozankei Manseikaku Hotel Milione Guest Room: Twin (2 people)/ Japanese-style Room (3 people)	■Noboribetsu Grand Hotel Guest Room: Twin (2 people)/ Japanese-style Room (3 people)



Course 1 HPT4H06411HHS

## 4-Day Plan: Sounkyo, Shiretoko, and Lake Akan

Dep. Sapporo/Arr. Obihiro

Dep. Dates: [2020] Jan.24 - Feb.25

**Personal travel!**  
Departures daily during the period.  
\*There may be non-departure days

# Shared Sightseeing Bus Tour Winter Festival and Drift Ice Sightseeing

**5 Courses in total**  
Boarding **Aurora Icebreaker!**

"Ice gems" that can only be seen during a certain winter period.

Jewelry Ice

Abashiri Prison Museum

Sounkyo/Mt. Taisetsu

Asahiyama Zoo

Aurora Icebreaker

■ Included in Tour Price: Accommodation charge (3 nights, 3 dinners, 3 breakfasts), Bus fare (Sapporo (Day 1) through Obihiro (Day 4)), Aurora Icebreaker fare

■ Tour Price/Per Person

Dep. Dates	Jan. 24 - 29 Feb. 16 - 19, 24, 25	Feb. 11, 12, 15, 23	Feb. 13, 14, 22	Jan. 30 - Feb. 3, 20, 21	Feb. 4 - 10
Adult	3 people/room JPY 73,200 2 people/room JPY 77,000	JPY 75,100	JPY 76,400	JPY 77,700	JPY 79,600
		JPY 78,900	JPY 80,200	JPY 81,500	JPY 83,500

\*There is also a fee for children.

■ Itinerary

Day 1	Day 2	Day 3	Day 4
<b>Eastern Hokkaido Sightseeing Bus</b> Dep. 8:30 Each hotel in Sapporo city JR Asahikawa Sta., Please arrange your own lunch. (60) Asahiyama Zoo (ticket not included) (90) [Other than Feb. 6 - 11] Otokoyama sake brewery (30) Asahikawa Winter Festival (50) Arr. 18:30 Sounkaku Grand Hotel Make your own way to Sounkyo Ice Waterfall Festival (ticket not included)	<b>Eastern Hokkaido Sightseeing Bus</b> Dep. 7:55 Sounkaku Grand Hotel Ryusei and Ginga Waterfalls (15) Meruhen no Oka Memanbetsu Roadside Station Please arrange your own lunch. (45) Okhotsk Drift Ice Museum or Abashiri Prison Museum (ticket not included) (75) <b>Aurora Icebreaker (60)</b> Arr. 18:40 Shiretoko Daiichi Hotel Make your own way to Shiretoko Ryuhyo Festival (Ticket not included) Limited time offer: Jan. 30 - Feb. 29	<b>Eastern Hokkaido Express Bus No. 9</b> Dep. 8:00 Shiretoko Daiichi Hotel Oshinkoshin Falls (15) Lake Mashu Observatory 1 (30) Arr. 12:50 New Akan Hotel Make your own way to Ice Aisu (Love) Akan "Fuyu Hanabi", Lake Akan Ice Festival Limited time offer: Jan. 25 - Feb. 23	<b>Eastern Hokkaido Express Bus No. 11</b> Dep. 12:55 New Akan Hotel Free time at Otsu Coast Enjoying Jewelry Ice (40) Arr. 17:40 Obihiro Airport Arr. 18:30 JR Obihiro Sta. : Self-arranged transportation to destination :

( ) Required time: mins

Course 2 HPT4H06811HHS

## 4-Day Plan: Abashiri & Rausu Drift Ice Cruises with 2 nights in Shiretoko and 1 night in Akan

Gather and depart from Shiretoko/Arrive at New Chitose Airport

Dep. Dates: [2020] Jan. 31 - Mar. 6

■ Tour Price/Per Person

Dep. Dates	Mar. 1 - 6	Feb. 13, 16 - 20, 24 - 29	Feb. 12, 14, 15, 21, 23	Feb. 22	Jan. 31 - Feb. 11
Adult	3 people/room JPY 70,500 2 people/room JPY 75,600	JPY 79,600	JPY 80,800	JPY 82,000	JPY 84,600
		JPY 87,200	JPY 88,500	JPY 89,800	JPY 92,300

\*There is also a fee for children.

■ Included in Tour Price: Accommodation charge (3 nights, 3 dinners, 3 breakfasts), Bus fare (Shiretoko (Day 2) through New Chitose Airport (Day 4)), Drift Ice & Bird Watching Cruise and Aurora Icebreaker fare

Accommodation Info.	
1st and 2nd nights	3rd night
■ Kiki Shiretoko Natural Resort Guest Room: Japanese-style Room (2 - 3 people)	■ Lake Akan Tsuruga Wings Guest Room: Japanese-style Room (2 - 3 people)

■ Itinerary

Day 1	Day 2	Day 3	Day 4
: Self-arranged transportation to destination : Kiki Shiretoko Natural Resort Make your own way to Shiretoko Ryuhyo Festival (Ticket not included) Limited time offer: Jan. 30 - Feb. 29	<b>Eastern Hokkaido Express Bus No. 5</b> Dep. 8:15 Kiki Shiretoko Natural Resort Roadside Station Shiretoko Rausu Please arrange your own lunch. (95) <b>Drift Ice &amp; Bird Watching Cruise (60)</b> Roadside Station Shiretoko Rausu (Shopping, Strolling nearby) (105) Arr. 18:45 Kiki Shiretoko Natural Resort	<b>Eastern Hokkaido Express Bus No. 2</b> Dep. 8:30 Kiki Shiretoko Natural Resort Oshinkoshin Falls (15) <b>Aurora Icebreaker (60)</b> Please arrange your own lunch. (60) Lake Mashu Observatory 1 (30) Tsurui Ito Tancho Sanctuary (15) Arr. 17:45 Lake Akan Tsuruga Wings Make your own way to Ice Aisu (Love) Akan "Fuyu Hanabi", Lake Akan Ice Festival Limited time offer: Jan. 25 - Feb. 23	<b>Lake Akan Express</b> Dep. 10:30 Lake Akan Tsuruga Wings Ryuetsu Sweetpia Garden Shopping, Please arrange your own lunch. (55) Arr. 15:30 New Chitose Airport : Self-arranged transportation to destination :

( ) Required time: mins



White-tailed Eagles



Drift Ice & Bird Watching Cruise

Steller's Sea Eagle

You can see many white-tailed eagles and the steller's sea eagle during the drift ice season!



Shiretoko/Ryuhyo Festival

Japanese crane





**Set of 3!**

### Course 3 HPT3H06711HHS

#### 3-Day Plan: Shiretoko and Lake Akan

Gather and depart from Shiretoko/Arrive at New Chitose Airport

■ Dep. Dates.: [2020] Jan. 24 - Mar. 7

■ Included in Tour Price: Accommodation charge (2 nights, 2 dinners, 2 breakfasts), Bus fare (Shiretoko (Day 2) through New Chitose Airport (Day 3)), Aurora Icebreaker fare

Accommodation Info	
1st night	2nd night
■ Shiretoko Daiichi Hotel Guest Room: Japanese-style Twin (2 people)/ Japanese-style Room (3 people)	■ Forest of Akan Tsuruga Resort Hanayuuka Guest Room: Japanese/Western Combination Room (2 - 3 people)

■ Tour Price/Per Person

Dep. Dates	Mar. 1 - 5	Feb. 12, 13, 16 - 20, 24 - 27, Mar. 6, 7	Feb. 23	Jan. 24 - 31, Feb. 21, 28	Feb. 1 - 11, 14, 15, 22, 29
Adult	3 people/room JPY 44,300 2 people/room JPY 48,200	JPY 50,700 JPY 56,500	JPY 52,000 JPY 57,800	JPY 54,600 JPY 60,400	JPY 55,900 JPY 61,700

\*There is also a fee for children.

#### ■ Itinerary

Day 1	Day 2	Day 3
Self-arranged transportation to destination Shiretoko Daiichi Hotel Make your own way to Shiretoko Ryuhyo Festival (ticket not included) Limited time offer: Jan. 30 - Feb. 29	Eastern Hokkaido Express Bus No. 2 Dep. 8:30 Shiretoko Daiichi Hotel Oshinkoshin Falls (15) Aurora Icebreaker (60) Please arrange your own lunch. (60) Lake Mashu Observatory 1 (30) Tsurui Ito Tancho Sanctuary (15) Arr. 17:45 Forest of Akan Tsuruga Resort Hanayuuka Make your own way to Ice Aisu (Love) Akan "Fuyu Hanabi", Lake Akan Ice Festival Limited time offer: Jan. 25 - Feb. 23	Lake Akan Express Dep. 10:30 Forest of Akan Tsuruga Resort Hanayuuka Ryugetsu Sweetpia Garden Shopping. Please arrange your own lunch. (55) Arr. 15:30 New Chitose Airport Self-arranged transportation to destination

### Course 5 HPT3H06511HHS

#### 3-Day Plan: Lake Akan and Soukkyo

Depart from New Chitose Airport/  
Arrive in Sapporo

■ Dep. Dates.: [2020] Jan. 31-Feb. 27

Dep. Dates	Feb. 12 - 14, 16 - 21, 24 - 27	Jan. 31 - Feb. 11, 15, 22, 23
Adult	3 people/room JPY 57,400 2 people/room JPY 61,100	JPY 62,900 JPY 68,100

\*There is also a fee for children.

Lake Mashu

Mysterious "Sapphire Blue" Lake Mashu!

Asahiyama Zoo

Shikisai-no-oka Snow Rafting (chargeable)

### Remarks for p. 16 - 17

■ Children aged 5 and under cannot participate ■ RSV. UNTIL: 15 days before ■ Minimum Participants/Minimum People for Booking: 2 ■ Customers should arrange their own transportation to the designated accommodation. ■ Cancellation policy: 20% (20 to 8 days before departure), 30% (7 to 2 days before departure), 40% (day before departure), 50% (departure date, before departure), 100% (departure date, after departure)

### Course 4 HPT3H06611HHS

#### 3-Day Plan: Soukkyo and Shiretoko

Depart from Sapporo/Arrive and finish in Shiretoko



Let's carefully observe Clione, angel of the drift ice!

Okhotsk Ryu-hyo Museum (Clione)



■ Dep. Dates.: [2020] Jan. 30 - Mar. 5

■ Included in Tour Price: Accommodation charge (2 nights, 2 dinners, 2 breakfasts), Bus fare (Sapporo (Day 1) through Shiretoko Utoro Onsen (Day 2)), Aurora Icebreaker fare

■ Tour Price/Per Person

Dep. Dates	Jan. 30, Mar. 1 - 5	Feb. 16 - 20, 24 - 27	Feb. 12, 13, 23	Feb. 14, 15, 21, 22, 28, 29	Jan. 31 - Feb. 11
Adult	3 people/room JPY 40,900 2 people/room JPY 42,800	JPY 42,900 JPY 46,000	JPY 44,800 JPY 47,900	JPY 46,000 JPY 49,200	JPY 47,900 JPY 51,200

\*There is also a fee for children.

#### ■ Itinerary

( ) Required time: mins

Day 1	Day 2	Day 3
Eastern Hokkaido Sightseeing Bus Dep. 8:30 Each hotel in Sapporo city JR Asahikawa Sta. Please arrange your own lunch. (60) Asahiyama Zoo (ticket not included) (90) [Other than Feb. 6 - 11] Otokoyama sake brewery (30) [Feb. 6 - 11] Asahikawa Winter Festival (50) Arr. 18:30 Soukaku Grand Hotel Make your own way to Soukkyo Ice Waterfall Festival (ticket not included)	Eastern Hokkaido Sightseeing Bus Dep. 7:55 Soukaku Grand Hotel Ryusei and Ginga Waterfalls (15) Meruhen no Oka Memanbetsu Roadside Station Please arrange your own lunch. (45) Okhotsk Drift Ice Museum or Abashiri Prison Museum (ticket not included) (75) Aurora Icebreaker (60) Arr. 18:35 Kiki Shiretoko Natural Resort Make your own way to Shiretoko Ryuhyo Festival (ticket not included) Limited time offer: Jan. 30 - Feb. 29	Free after check-out *Please enjoy activities, etc. in Shiretoko, P. 5 and 7 (Fee not included) Self-arranged transportation to destination

■ Included in Tour Price: Accommodation charge (2 nights, 2 dinners, 2 breakfasts), Bus fare (New Chitose Airport (Day 1) through Sapporo (Day 3)), Aurora Icebreaker fare

#### ■ Itinerary

Day 1	Day 2	Day 3
Lake Akan Express Self-arranged transportation to destination Dep. 10:30 New Chitose Airport Tokachi-Shimizu Tokachi-tei Please arrange your own lunch. (60) Arr. 15:30 Forest of Akan Tsuruga Resort Hanayuuka Make your own way to Ice Aisu (Love) Akan "Fuyu Hanabi", Lake Akan Ice Festival Limited time offer: Jan. 25 - Feb. 23	Eastern Hokkaido Express Bus No. 3 Dep. 8:00 Forest of Akan Tsuruga Resort Hanayuuka Lake Mashu Observatory 1 (20) Mount Io (15) Aurora Icebreaker (60) Please arrange your own lunch. (40) Arr. 18:30 Hotel Taisetsu Make your own way to Soukkyo Ice Waterfall Festival (ticket not included)	Eastern Hokkaido Sightseeing Bus Dep. 8:30 Hotel Taisetsu Ryusei and Ginga Waterfalls (30) Asahiyama Zoo (Ticket not included) (90) Shikisai-no-oka Please arrange your own lunch. (60) Arr. 19:25 Hotel in Sapporo city Self-arranged transportation to destination



**Personal travel!**  
Departure on  
Tue., Fri., and Sun.  
during the period.



Noboribetsu Onsen HPT2H10611HHS  
Lake Toya Onsen HPT2H10711HHS

Stay at **Noboribetsu Onsen** or **Lake Toya Onsen**

# 2-Day Sightseeing Bus Tour

[Round Trip from Sapporo]

- Dep. Dates: Tue., Fri. and Sun. from Dec. 20, 2019 to Mar. 20, 2020
- RSV. UNTIL: 15 days before
- Minimum Participants/Minimum People for Booking: 2



Noboribetsu Date Jidaimura



Lake Toya

## Itinerary

( ) Required time: mins

Day 1		Day 2	
Dep. 9:00	Hotel in Sapporo city Sightseeing within Northern Horse Park. Please arrange your own lunch. (95)  Choose one from Noboribetsu Marine Park Nixe, Noboribetsu Date Jidaimura, or Noboribetsu Bear Zoo (Ticket not included) (100)	Dep. 8:25	Noboribetsu Grand Hotel
Arr. 16:30 Noboribetsu Grand Hotel		Arr. 17:40 Hotel in Sapporo city	
Arr. 17:40 Toya Sunpalace Resort & Spa		Arr. 17:40 Hotel in Sapporo city	

Stay at Noboribetsu Onsen

Arr. 16:30 Noboribetsu Grand Hotel

Stay at Lake Toya Onsen

Arr. 17:40 Toya Sunpalace Resort & Spa

Stay at Noboribetsu Onsen

Dep. 8:25 Noboribetsu Grand Hotel

Stay at Lake Toya Onsen

Dep. 9:30 Toya Sunpalace Resort & Spa  
Silo Observatory (30)  
Kyogoku Fukidashi Park (25)  
Niki-cho Kinoko Okoku.  
Please arrange your own lunch. (45)  
Nikka Whisky Hokkaido Factory (50)  
Free time in Otaru city (80)

Arr. 17:40 Hotel in Sapporo city

A plan that lets you choose  
a popular hot spring  
accommodation area;  
Noboribetsu or Lake Toya!

## Accommodation Info.

### Noboribetsu Onsen



Large Communal Bath

■ Noboribetsu Grand Hotel  
Guest Room: Western-style Room (2 people), Japanese-style Room (3 people)

You can enjoy  
three hot spring types!



Open-air Bath

■ Tour Price/Per Person **Noboribetsu Onsen** \*Dep.: Tue., Fri. and Sun. in the following schedule

Dep. Dates	Dec. 20 Mar. 1 - 17	Jan. 5 - 21 (excl. Jan. 12) Feb. 14 - 28 (excl. Feb. 23)	Dec. 22 - 27	Feb. 2, 11, 23, Mar. 20	Dec. 29 Jan. 3, 12, 24 - 31, Feb. 4 - 9
Adult	3 people/room JPY 34,100 2 people/room JPY 34,700	JPY 35,400 JPY 36,000	JPY 37,300 JPY 38,000	JPY 38,600 JPY 39,200	JPY 40,500 JPY 41,200

\*There is also a fee for children.

Open-air bath where  
you can enjoy superb views!



Open-air Bath

### Lake Toya Onsen



Exterior View

■ Toya Sunpalace Resort & Spa  
Guest Room: Japanese-style Room (2 - 3 people)

■ Tour Price/Per Person **Lake Toya Onsen** \*Dep.: Tue., Fri. and Sun. in the following schedule

Dep. Dates	Mar. 1 - 20	Dec. 22 - 27 Jan. 3 - 10 14 - 21	Dec. 20 Feb. 14 - 21, 25 - 28	Jan. 12, 24 - Feb. 2, 11, 23	Dec. 29 Jan. 3 - 10
Adult	3 people/room JPY 32,800 2 people/room JPY 34,100	JPY 33,900 JPY 35,100	JPY 36,700 JPY 38,000	JPY 37,300 JPY 38,600	JPY 44,400 JPY 45,600

\*There is also a fee for children.

■ Included in Tour Price: Accommodation charge (1 night, 1 dinner, 1 breakfast), Bus fare (Day 1 and 2) ■ Cancellation policy: 20% (20 to 8 days before departure), 30% (7 to 2 days before departure), 40% (day before departure), 50% (departure date, before departure), 100% (departure date, after departure)

**Personal travel!**  
Departures daily  
during the period.

# 2-Day Tour with Maple Lodge Accommodation & Winter Activities

HPT2H02411HHS

**Iwamizawa,**  
Only 25 Minutes  
from Sapporo  
by JR Special  
Express

- Dep. Dates: Dec. 10, 2019 - Mar. 20, 2020
- RSV. UNTIL: 8 days before
- Minimum Participants/Minimum People for Booking: 2

## Accommodation Info.

■ LOG HOTEL THE MAPLE LODGE

Guest Room: Western-style Room 33m<sup>2</sup> (2 - 3 people)



Guest Room



Exterior View

## Tour Price/Per Person

Dep. Dates	Other than those listed on the right	Dec. 13, 14, 20, 21, 27, 28, Jan. 11, 12, 18, 25, Feb. 1, 8, 11, 15, 22, 29, Mar. 7, 14
Adult	3 people/room JPY 18,900 2 people/room JPY 20,200	JPY 20,200 JPY 21,500

\*There is also a fee for children.

■ Included in Tour Price: Accommodation charge (1 night, 1 dinner, 1 breakfast), Activity fees (Snowshoeing, Ice Glass Making) ■ Cancellation policy: 20% (20 to 8 days before departure), 30% (7 to 2 days before departure), 40% (day before departure), 50% (departure date, before departure), 100% (departure date, after departure)



Kamakura Snow Hut Cafe (Fee not included)

Snowshoeing Experience



Ice Glass Making

Snow Rafting (Fee not included)

## Itinerary

( ) Required time: mins

Day 1		Day 2	
Dep. 13:00	Self-arranged transportation to destination JR Iwamizawa Sta. (Transportation service (round-trip))	Dep. 10:00	Check out from your hotel (Transportation service (round-trip))
Arr. 13:20	LOG HOTEL THE MAPLE LODGE Ice Glass Making and Snowshoeing Experience with a staff who can speak English (180) *Other experience menu available (with fee). Check in at your hotel		JR Iwamizawa Sta. Self-arranged transportation to destination



Leisurely transportation!

# Sightseeing Taxi Plan

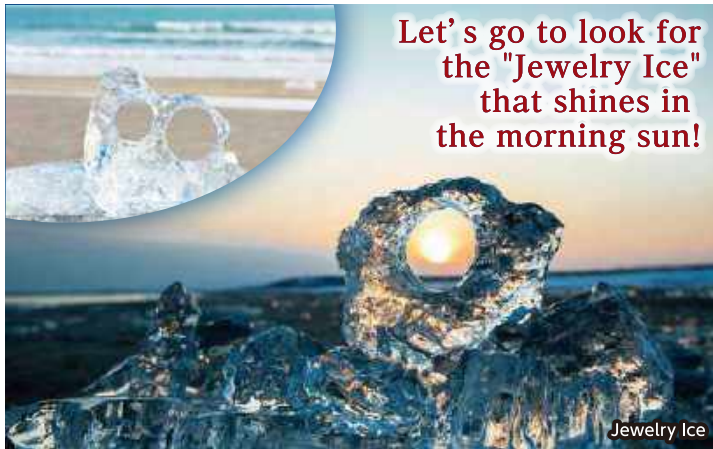


From **Obihiro**

## Early Morning Taxi Plan to Breathtaking Sight

Compact car

2 people/car:PTX1H85601HHA  
3 people/car:PTX1H85701HHA



Let's go to look for the "Jewelry Ice" that shines in the morning sun!

Jewelry Ice

■Dep. Dates: [2020] Jan. 25 - Feb. 29

■RSV. UNTIL: 8 days before

\*Minimum Participants/Minimum People for Booking:  
2 (2 people/car)/3 (3 people/car)

■Itinerary



■Tour Price/Per Person

	2 people/car	3 people/car
Compact car	JPY12,500	JPY8,400

Adult, child, infant: same price  
Included in Tour Price: Taxi fare

■Cancellation policy: 30% (7 to 2 days before departure), 40% (day before departure), 50% (departure date, before departure), 100% (departure date, after departure/no show)

From **Sapporo**

## Ice Stalagmite Cave Tour

■English-speaking driver

Mid-sized car

2 people/car:PTX1H85101HHA  
3 people/car:PTX1H85201HHA

Van

4 people/car:PTX1H85301HHA  
5 people/car:PTX1H85401HHA  
6 people/car:PTX1H85501HHA



Ice Stalagmite Cave

A mysterious experience witnessing ice stalagmites formed towards the ceiling!

Ice Stalagmite Cave

■Dep. Dates: [2020] Jan. 20 - Mar. 20

■RSV. UNTIL: 4 days before

■Application conditions: Children aged 8 and under and people aged 70 and up cannot participate.

\*Minimum Participants/Minimum People for Booking:2 (2 people/car)/3 (3 people/car)/4 (4 people/car)/5 (5 people/car)/6 (6 people/car)

■Itinerary



■Tour Price/Per Person

Age group	2 people/car	3 people/car	4 people/car	5 people/car	6 people/car
12-69 y/o	JPY31,000	JPY23,500	JPY22,500	JPY19,500	JPY18,000
9-11 y/o	JPY29,500	JPY22,000	JPY21,000	JPY18,000	JPY16,000

Included in Tour Price: Taxi fare, Highway fee, Ice Stalagmite Cave Tour fee, Local guide (English) fee, Equipment rental fee, Handmade sweets + tea fee, Accident insurance fee

■Cancellation policy: 50% (day before departure), 100% (departure date, no show)

From **Sapporo**

## Sightseeing in Otaru and Bathe at Jozankei Onsen

■English-speaking driver

Mid-sized car

2 people/car:PTX1H84001HHA  
3 people/car:PTX1H84101HHA

Van

4 people/car:PTX1H84201HHA  
5 people/car:PTX1H84301HHA  
6 people/car:PTX1H84401HHA



Onsen

Kitaichi Glass

After plenty of walking, heal your cold body in a hot spring.



Otaru Canal

■Dep. Dates: Dec. 1, 2019 - Mar. 31, 2020

■RSV. UNTIL: 6 days before

\*Minimum Participants/Minimum People for Booking:  
2 (2 people/car)/3 (3 people/car)/4 (4 people/car)/5 (5 people/car)/6 (6 people/car)

■Itinerary



Bathe

■Tour Price/Per Person

Age group	2 people/car	3 people/car	4 people/car	5 people/car	6 people/car
12 y/o and up	JPY23,600	JPY16,300	JPY15,600	JPY12,800	JPY10,900
6-11 y/o	JPY23,000	JPY15,700	JPY15,000	JPY12,200	JPY10,300
0-5 y/o	JPY22,200	JPY14,900	JPY14,200	JPY11,600	JPY9,500

Included in Tour Price: Taxi fare, Highway fee, Bathing fee, Towel rental fee

■Cancellation policy: 20% (day before departure), 50% (departure date, before departure), 100% (departure date, after departure, no show)



# Tour Terms & Conditions

Please read the information on this page and the pages of the courses you would like to book before making your reservation. When making your reservation, please be sure to receive and read the Tour Terms & Conditions (complete version).

### 1. Contract for Agent-Organized Tours

1. Responsibility rests with the company operating Agent-Organized Tours (hereinafter referred to as "JTB") whose name in full appears below and in its tour pamphlets. Clients joining such tours shall conclude an Agent-Organized Tour Contract (hereinafter referred to as the Travel Contract) with JTB.

JTB Corp Address 2-3-11 Higashishinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo 140-8602  
Commissioner of Japan Tourism Agency Registered Travel Agency No. 64

The content and conditions of the contract shall conform to those specified in each tour itinerary, the conditions as specified hereunder, the final itinerary handed to clients before departure (hereinafter referred to as the "Final Tour Itinerary") or this brochure when Final Tour Itinerary is not applicable, and the tour contract for agent-organized tours as described in GMT's tour terms and conditions (hereinafter referred to as "Tour Terms and Conditions of Agent Organized Tours").

### 2. Application of Agent-Organized Tour Contracts and their Conclusion

1. The client shall provide information on JTB's tour contract as required by JTB and its agents (hereinafter GMT and its agents are referred as "COMPANIES") and submit the form together with the necessary reservation deposit as printed in the pamphlet.  
2. COMPANIES may accept applications for travel contracts by telephone, mail, facsimile and other means of communication. In such cases, the client shall submit the application form and reservation deposit to COMPANIES within 3 days counting from the day when acceptance of application is confirmed.  
3. The Travel Contract shall become valid upon COMPANIES' consent to the conclusion of the contract and receipt of the reservation deposit. If tour arrangements are made by phone, the Tour Contract shall become valid upon COMPANIES' acceptance of the tour deposit as specified in the Clause 2. When clients request tour arrangements by mail, facsimile or other communication methods, the tour contract shall become valid upon payment of the Tour Deposit and COMPANIES' notification of acceptance of the tour contract.

### 3. Payment of Tour Fare

The Tour Fare shall be paid no later than the 13th day prior to the eve of the departure date. When application is made on or after the 13th day prior to the eve of the day the tour starts, the tour fare shall be paid before departure by a date designated by COMPANIES. If the client is a member of COMPANIES affiliated credit company and consents to pay for the itinerary by credit card, JTB shall charge the client's credit card for tour fares (inclusive of tour deposits and additional charges), any cancellation charge or non-fulfillment fee, additional charge and handling fees even without a signature. In the absence of any request from the client, the card will be charged on the date the client accepts the itinerary.

### 4. Tour Fare

1. Clients 12 years of age or more shall be charged adult fare and those aged 6 to 11 shall be charged child fare unless otherwise specified. However, when a tour includes air travel, clients aged 3 to 5 will be charged child fare. One child five years of age or less can join the tour in JTB of an adult, but will receive no services such as meals or bed. If more than one child, one child fare will be charged for each additional child five years of age or less. This does not apply to tours for which infant fares are quoted.  
2. The fare is indicated for each tour course. Clients are asked to confirm the fare according to the departure date and the number of participants.

### 5. Revision of Travel Service Content

JTB may, after conclusion of the Travel Contract, revise its contents and services for any of the following reasons: natural calamity or disaster, civil unrest, suspension of services rendered by transport/accommodation facilities, provision of transportation not based on the original operational plan, governmental orders, or other circumstances beyond JTB control. JTB reserves the right to take necessary measures when safe, smooth tour operation in accordance with the itinerary is deemed impossible, or when there is valid reason to believe that the tour cannot continue. In such cases, JTB must explain in a timely manner its inability to function according to the Travel Contract under the circumstances. However, said explanation may be made after revisions are made when conditions demand.

### 6. Change of Tour Fare

JTB shall, when tour operation costs (including cancellation charges, penalties, and other expenses for tour services unavailable due to the revision of contract content, which clients have already paid or bear obligation to pay) have risen due to one of the reasons stipulated in Article 5 above, revise the tour fare accordingly. However, in the case that substitutions are required because of a shortage of facilities, transportation seats, hotel rooms, etc., though such services are available, this paragraph will not apply.

### 7. Cancellation Rates

1. If a client cancels the tour for personal reasons after the conclusion of the Tour Contract, the client shall pay cancellation fees described below unless otherwise stated in the Brochure and clients remaining in the tour shall pay the balance of additional per room costs associated with the change in number of participants.

A: Tours with accommodations (excluding 2-Day Mt. Fuji, Hakone & Onsen Tour, 2-Day Mt. Fuji & Onsen Tour, 2-Day Nikko World Heritage Tour, Sunrise Holiday tours, Sunrise Highlight tours, Express Kyoto tours, Takayama Holiday tours, Hokkaido Holiday tours, Kyushu Holiday tours, Mountain Holiday tours, 2-Day World Heritage Site - Mt. Koya Tour, Train & Hotel Packages and Japan Combination Packages)

Timing of Cancellation		Cancellation Fee
(1)	If cancellation notice arrives at JTB no less than 21 days prior to the departure date of the tour	N/A
(2)	If cancellation notice arrives at JTB within 8 - 20 days prior to the departure date of the tour	20% of the tour price
(3)	If cancellation notice arrives at JTB within 2 - 7 days prior to the departure date of the tour	30% of the tour price
(4)	If cancellation notice arrives at JTB on the day immediately before the departure date of the tour	40% of the tour price
(5)	If cancellation notice arrives at JTB before the departure time on the departure date of the tour	50% of the tour price
(6)	If cancellation notice arrives at JTB after the departure time or no cancellation notice is received	100% of the tour price

B: Transportation Plans and Hotel Plans (extension plans)

Timing of Cancellation		Cancellation Fee
(1)	If cancellation notice arrives at JTB no less than 8 days prior to the check-in date	N/A
(2)	If cancellation notice arrives at JTB within 2 - 7 days prior to the check-in date	10% of the tour price
(3)	If cancellation notice arrives at JTB on the day immediately before the check-in date	40% of the tour price
(4)	If cancellation notice arrives at JTB on the check-in date or no cancellation notice is received	100% of the tour price

C: Other Tours (2-Day Mt. Fuji, Hakone & Onsen Tour, 2-Day Mt. Fuji & Onsen Tour, 2-Day Nikko World Heritage Tour, Sunrise Highlight tours, Express Kyoto tours, Takayama Holiday tours, Hokkaido Holiday tours, Kyushu Holiday tours, Mountain Holiday tours, 2-Day World Heritage Site - Mt. Koya Tour, Train & Hotel Packages and Japan Combination Packages)

Timing of Cancellation		Cancellation Fee
(1)	If cancellation notice arrives at JTB no less than 8 days prior to the departure date of the tour	N/A
(2)	If cancellation notice arrives at JTB within 2 - 7 days prior to the departure date of the tour	30% of the tour price
(3)	If cancellation notice arrives at JTB on the day immediately before the departure date of the tour	40% of the tour price
(4)	If cancellation notice arrives at JTB before the departure time on the departure date of the tour	50% of the tour price
(5)	If cancellation notice arrives at JTB on the check-in date or no cancellation notice is received	100% of the tour price

\* Timing of cancellation is based on Japan time.  
2. In case of cancellation due to a credit financing issues beyond the Company's control, the client shall pay the cancellation fees specified by the Company.  
3. If a client fails to pay the tour price by the due date, the Company will consider that the client has cancelled the Tour Contract as of the day following the due date, and the client shall pay a penalty charges equal to the amount of the cancellation fees.  
4. If a client changes the departure day or a part of the itinerary such as the tour package or any transportation or accommodation due to his/her personal preferences, the Company shall consider this a cancellation of the entire tour and the Company shall charge the cancellation fees specified by the Company.

### 8. Services Included in the Tour Fare

The expense of transportation fares or charges, accommodation, meals, and consumption taxes as specified in the tour itinerary. In principle, refunds will not be made for the expenses above even if clients choose not use a portion of these services.(Transportation and individual costs not included in the course are not included in the tour fare.)

### 9. Others

This pamphlet includes agent-organized tours planned and operated by travel agencies other than JTB Corp. In each product, the planning / operating travel agency will be specified as the "Operating Company." When making a booking, please refer to the operating company's contract conditions.

1 September, 2016 revised

All images are for illustrative purposes only

(From April 1, 2018)  
**JTB Corp.**

**JTB Sunrise Tours is operated by JTB Corp.**

Commissioner of Japan Tourism Agency  
Registered Travel Agency No. 64  
2-3-11 Higashishinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo 140-8602



旅行業公正取引  
協議会会員

A Certified Travel Service Manager is responsible for supervising all transactions conducted at the sales office where your travel arrangements are made. If you have any questions about your travel contract, please feel free to contact the Manager.

## For Reservations & Information